

ZABURI ZA MAKESHA YA PASKA

Psaumes pour la Veillée Pascale

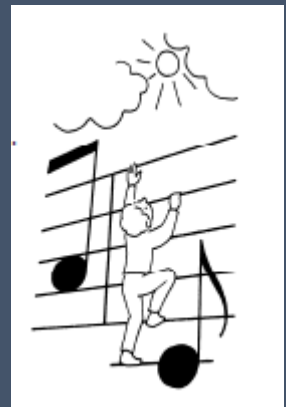


*Bwana fungu la
urisi wangu na la
kikombe changu,
ndiwe unaye
nilindia mali
yangu.
Na mweka
Bwana daima
mbele ya macho
yangu, sita
sikitika kwa
maana yupo
kuumeni
kwangu.*

Zaburi 15

Compositeur : CHARLES NYENZE

Goma, 04 mars 2025



Sommaire

1. Upeleke roho yako ee Bwana
2. Dunia imejaa
3. Unilinde ee Mungu
4. Tumwimbie Bwana
5. Nakutukuza, ee Bwana
6. Mtachota maji
7. Ee Bwana, wewe unayo maneno
8. Uniumbie moyo safi
9. Aleluya, mshukuruni Bwana.

***Note :** *Après la première lecture, faites un choix entre «Upeleke roho yako» et «Dunia imejaa».*

UPELEKE ROHO YAKO

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 103

♩ = 70

U - pe - le - ke ro - ho ya - ko, ee Bwa - na, u - fa - nye u - pya u - so wa du -

6

ni - a.

1. Umsifu Bwana, ee roho yangu:
ndiwe mkubwa sana, ee Bwana, Mungu wangu.
Umevaa ungaro na utukufu,
umejivika mwanga kama vazi.

2. Umeweka dunia juu ya maweko yake:
haitasikitika milele na milele.
Uliifunika kwa kilindi kama kwa vazi,
maji yalisimama juu ya milima.

3. Umetokeza chemchemi zichururike mabondeni,
zitiririke kati ya milima.
Kandokando wanakaa ndege za angani,
wanatoa sauti kati ya matawi.

4. Unanywesha milima toka jumba lako,
dunia inashiba mazao ya matendo yako.
Unawaoteshea wanyama majani,
na mimea kwa matumizi ya wanadamu.

5. Kazi zako ni nyingi sana, ee Bwana
zote umezifanya kwa hekima.
Dunia imejaa viumbe vyako:
umsifu Bwana, ee roho yangu.

DUNIA IMEJAA

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 32

Du - ni - a i - me - ja - a we - ma wa - ko Bwa - na.

6

1. Ne - no - la Bwa - na ni - la - kwe - li, ma -
 2. Mbingu zi - me - fa - nywa kwa - ne - no la Bwa - na, na je -
 3. He - ri ta - i - fa le - nye Bwa - na ni Mu - ngu wa - ke, ka - bi -
 4. Ro - ho ye - tu i - nam - ngo - je - a Bwa - na, ye - ye

10

te - ndo ya - ke yo - te ni ma - a - mi - ni - fu. A - na - pe -
 shi la - ke lo - te kwapum - zi ya ki - nywa cha - ke. A - na - ku - sa - nya ma -
 la a - li - lo - cha - gu - a ku - wa uri - si wa - ke. To - ka - mbi -
 ndi - ye msa - a - da we - tu na - nga - o ye - tu. Hu - ru - ma ya -

15

nda u - nyo - fu - na - ha - ki: du - ni - a i - me - ja -
 ji ya ba - ha - ri - ni ka - ma ki - ri - ba - ni, a - na - we - ka vi - li -
 ngu - ni Bwa - na - a - ta - za - ma, a - na - o - na wa - a -
 ko, ee Bwa - na i - tu - shu - ki - e, ka - ma vi - le tu - na -

19

a we - ma wa - ke Bwa - na.
ndi ma - bi - ri - ka - ni.
na wo - te wa - wa - tu.
vyo - ku - tu ma - i - ni - a.

UNILINDE, EE MUNGU

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 15

U - ni - li - nde, ee Mu - ngu, kwa ma - a - na na - ku - ki - mbi - li - a.

5

U - ni - li - nde, ee Mu - ngu, kwa ma - a - na na - ku - ki - mbi - li - a.

9

1. Bwa - na fu - ngu la u - ri - si wa - ngu na la ki -
 2. Na - mwe - ka Bwa - na da - i - ma mbe - le - ya -
 3. Kwa hi - yo mo - yo wa - ngu wa - o - na - fu -
 4. Kwa - ni hu - tai - a - cha ro - ho ya - ngu - ku -
 5. U - ta - nio - nye - sha njia ya u - zi - ma, - wi - ngi

11

1.ko - mbe - cha - ngu: -
 2.ma - cho - ya - ngu; -
 3.ra - ha, na - yo ro - ho ya - ngu ya - to - a sha - ngwe,
 4.zi - mu - ni, -
 5.na - fu - ra - ha mbe - le ya u - so - wa - ko, -

13

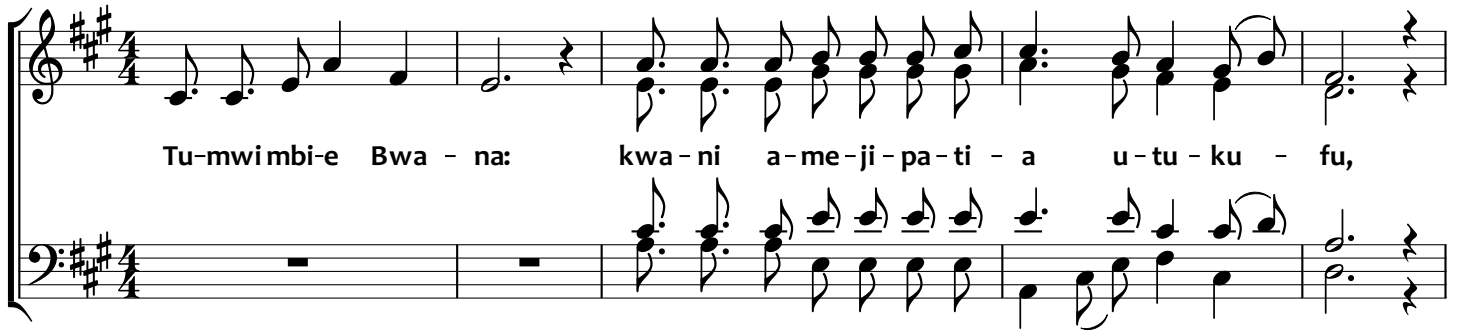
1.ndi-we u - na - ye - ni - li - ndi - a - ma - li - ya - ngu.
 2.si - ta - si - ki - ti - ka kwa ma - a - na yu-po ku-u - me-ni - kwa - ngu.
 3.ha - ta mwi-li wa-ngu u - ta - pum-zi - ka - sa - la - ma.
 4.wa-la hu-tam-ku - ba - li mwa - mi-ni wa-ko a - i - ngi-e shi-mo - ni.
 5.a - na - sa za mi - le - le - ku-u - me-ni - kwa - ko.

TUMWIMBIE BWANA

Mtunzi : Charles NYENZE

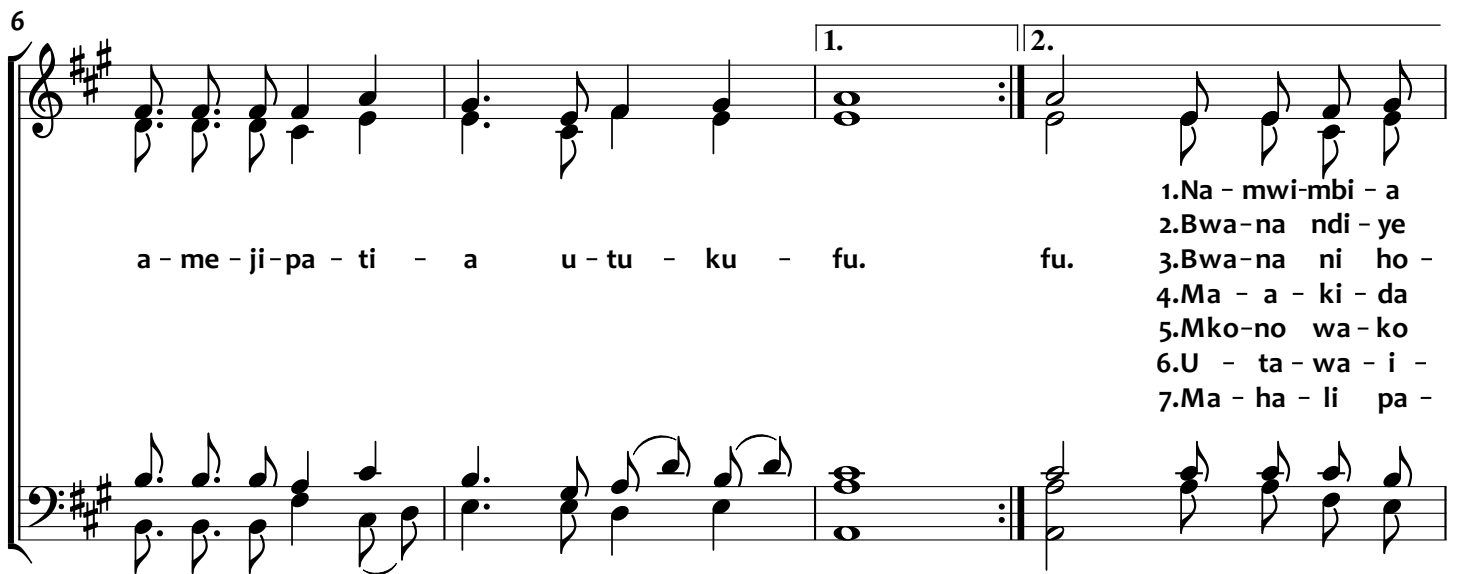
Maneno : Kutoka 15

7



Tu-mwimbi-e Bwa - na: kwa - ni a-me - ji - pa - ti - a u - tu - ku - fu,

6



a - me - ji - pa - ti - a u - tu - ku - fu. fu.

1. Na - mwi - mbi - a
2. Bwa - na ndi - ye
3. Bwa - na ni ho -
4. Ma - a - ki - da
5. Mko - no wa - ko
6. U - ta - wa - i -
7. Ma - ha - li pa -

10



1. Bwa - na, kwa - ni a - me - ji - pa - ti - a - u - tu - ku - fu:
2. ngu - vu ya - ngu na wi - mbo wa - ngu, a - me - ni - pa wo - ko - vu. Ndi - ye
3. da - ri wa vi - ta: ji - na la - ke - ni - Bwa - na. Ma - ga -
4. wa - ke wa - te - u - le Ba - ha - ri - Nye - ku - ndu i - li - wa - me -
5. wa ku - u - me, ee Bwa - na, u - me - ji - ku - za kwa ngu - vu; wa
6. ngi - za wa - tu wa - ko, na ku - wa - pa - ndi - ki - za mli - ma - ni pa u -
7. ta - ka - ti - fu, ee Bwa - na, pa - li - po - te - nge - ne - zwa na mi - ko - no

12

1. fa - ra - si na mpa - nda fa - ra - si - -
 2. Mungu wa - ngu, - ni - na - msi - fu Mu - - ngu
 3. ri ya Fa - ra - o na je - shi - la - ke - -
 4. za. - Vi - li - ndi vi - me - wa - fu - ni - ki - za
 5. ku - u - me wa - ko, e - e Bwa - na, - -
 6. ri - si wa - ko; maha - li u - li - po - fa - nya ee Bwa - na,
 7. ya - ko. Bwa - na a - ta - ta - wa - la - -

14

1. a - me - wa - tu - pa ba - ha - ri - ni.
 2. wa ba - ba ya - ngu ni - nam - tu - ku - za.
 3. a - me - wa - tu - pa ba - ha - ri - ni.
 4. wa - li - za - ma chi - ni ka - ma ji - we.
 5. u - me - wa - vu - nja ma - a - du - i.
 6. pa - we ma - ka - o - ya - ko.
 7. mi - le - le na mi - le - le.

NAKUTUKUZA, EE BWANA

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zab 29

♩ = 70

Na-ku-tu-ku - za, ee Bwa - na, kwa ku-wa u - me-ni - o - ko - a.

5

Na-ku-tu-ku - za, ee Bwa - na, kwa ku-wa u - me-ni - o - ko - a.

10

Na-ku-tu-ku - za, ee Bwa - na, kwa ku-wa u - me-ni - o - ko - a.

1.Ee Bwana , Mungu wangu
nilikulilia wewe ukaniponya.
Ee Bwana, umeondoa roho yangu kuzimuni,
Umeniokoa katika wale wanaoshuka shimoni.

2.Mwimbieni Bwana enyi waamini wake
Shukuruni jina lake takatifu
kwani hasira yake ya kitambo kidogo
matendo yake yadumu maisha yote.

3.Jioni machozi yanakuja na kukawa
asubui tena kuna shangwe
Umegeuza kilio changu kuwa mchezo
umenivulia gunia ukanivika furaha.

MTACHOTA MAJI

Musique : Charles NYENZE

Texte : Isaie 12

M - ta - cho - ta ma - ji kwa fu - ra - ha vi - si - ma - ni mwawo - ko -

vu.

1.Sasa Mungu ni Mwokozi wangu,
namtumainia , wala sina hofu tena.
Kwa kuwa Bwana ni nguvu yangu na wimbo wangu,
Bwana amekuwa wokovu wangu.

2.Nanyi mtachota maji kwa furaha visimani mwa wokovu.
Mtukuzeni Bwana , liombeni jina lake,
tangazeni matendo yake kati ya mataifa,
wakumbusheni ya kuwa jina lake ni tukufu.

3.Mwimbieni Bwana , maana ametenda makuu,
nayo yatangazwe duniani kote.
Pigeni kelele za furaha na shangwe , wenyeji wa Sioni,
maana ametukuzwa ndani yenu Mtakatifu wa Israeli.

Ee Bwana, wewe unayo maneno

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 18

1.

Ee Bwana, we - we u - na - yo ma - ne - no ya u - zi - ma wa mi - le - le. Ee

5

2.

zi - ma wa mi - le - le.

1. She - ri - a ya Bwa - na ni ka - mi - li - fu,
 2. Am - ri - za Bwa - na ni za ha - ki,
 3. I - ba - da kwa Bwa - na ni sa - fi,
 4. Za - ta - ma - ni - ka ku - li - ko za - ha - bu,

9

ya - tu - li - za - ro - ho ma - fu - ndi - sho ya Bwa - na ni
 za - fu - ra - hi - sha - mo - yo a - gi - zo la Bwa - na
 ya - du - mu ha - ta - mi - le - le hu - ku - mu za Bwa - na
 ku - li - ko mi - ngi ya za - ha - bu sa - fi; ni - ta - mu ku - li - ko

12

i - ma - ra, yam - le - te - a mji - nga e - li - mu.
 ni sa - fi, la - ya - ti - a ma - cho mwa - nga - za.
 ni kwe - li, zo - te za ha - ki ka - mi - li - fu.
 a - sa - li, ku - li - ko ma - vu - no ya u - ki.

UNIUMBIE MOYO SAFI

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 50

U - ni - u - mbi - e mo - yo sa - fi, ee Mu - ngu.

10

1. Unumbie moyo safi, ee Mungu,
utengeneze tena ndani yangu roho imara.
Usinitupe mbali na uso wako,
wala usiniondoshee roho yako takatifu.

2. Unirudishie furaha ya wokovu wako,
unisabitishe roho karimu.
Nitawafundisha waasi njia zako,
nao wakosefu watakuongokea.

3. Kwa maana haupendezwi na sadaka,
ningetoa sadaka ya kuteketezwa , hungeipokea;
Sadaka yangu , ee Mungu , ni roho ya kutubu:
moyo uliotubu na kupondeka , ee Mungu , hutazarau.

ALELUYA MSHUKURUNI BWANA

Mtunzi : Charles NYENZE

Maneno : Zaburi 117

A - le - lu - ya a - le - lu - ya a - le - lu - ya a - le - lu - ya.

5

1.Mshu - ku - ru - ni Bwa - na kwa - ni ndi - ye mwe - ma,
 Nyu - mba ya I - sra - e - li i - se - me:
 2.Mko - no wa ku - u - me wa Bwa - na u - me - tu - ku - zwa,
 Si - ta - ku - fa la - ki - ni ni - ta - i - shi,
 3.Ji - we wa - li - lo - ka - taa wa - je - nga - ji,
 Ndi - lo ja - mbo a - li - lo - fa - nya Bwa - na,

8

1.kwa-ni we - ma wa - ke - ndi - o wa - mi - le - le.
 kwe - li we - wa wa - ke - ndi - o wa - mi - le - le.
 2.mko-no wa ku - u - me wa Bwa - na u - me - te - nda ma - ku - bwa.
 te - na ni - ta - hu - bi - ri ma - te - ndo - ya - Bwa - na.
 3.hi - lo li - me - ku - wa ji - we - la - pe - mbe.
 na - si twa - li - o - na - a - ja - bu.